

EN Read the entire instruction manual before you start installation and assembly. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact your local distributor for assistance.



CAUTION: Use with products heavier than the rated weights indicated may result in instability causing possible injury.

• Please closely follow the assembly instructions. Improper installation may result in damage or serious personal injury.

• Safety gear and proper tools must be used. This product should only be installed by professionals.

• This product is designed to be installed on solid concrete walls or masonry walls.

• Make sure that the supporting surface will safely support the combined weight of the equipment and all attached hardware and components.

• Use the mounting screws provided and DO NOT OVER TIGHTEN mounting screws.

• This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep these items away from children.

IMPORTANT: Ensure that you have received all parts according to the component checklist prior to installation. If any parts are missing or faulty, contact your place of purchase for a replacement.

MAINTENANCE: Check that the product is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).

DE Bitte vor Beginn der Montage und Zusammenbau das ganze Handbuch durchlesen. Bitte sich mit dem Händler vor Ort bei Fragen zur Anleitung oder Warnungen in Verbindung setzen.



VORSICHT: Bei Verwendung mit Produkten, die das zulässige Gewicht überschreiten, können Schäden oder möglicherweise Verletzungen die Folge sein.

• Halterungen sollen entsprechend den Montageanweisungen angebracht werden. Eine unsachgemäße Montage kann Schäden oder Verletzungen zur Folge haben.

• Sicherheitsausrüstung und geeignete Werkzeuge verwenden. Die Montage des Produktes sollte nur von Fachleuten durchgeführt werden.

• Dieses Produkt kann auf massiven Betonwänden oder Mauerwerkswänden installiert werden.

• Die tragenden Oberflächen sollen das gesamte Gewicht von Geräten und allen zusätzlichen Bauteilen sicher aushalten können.

• Nur die mitgelieferten Einbauschrauben verwenden und die Schrauben NICHT ZU FEST ANZIEHEN.

• Dieses Produkt enthält Kleinteile, die Erstickungsgefahr beim Verschlucken hervorrufen können. Diese Teile von Kindern fernhalten.

WICHTIG: Vor der Montage bitte alle erhaltenen Bauteile mit der Bauteilleiste abgleichen. Bei beschädigten oder fehlenden Teilen den Händler vor Ort nach Ersatzteilen fragen.

WARTUNG: Die Halterungsklammer regelmäßig auf Sicherheit und Stabilität prüfen (am besten alle drei Monate).

FR Lisez entièrement le guide d'utilisateur avant de commencer l'installation et le montage. Si vous avez des questions concernant les instructions ou les avertissements, veuillez contacter votre distributeur local pour une assistance.



ATTENTION: L'utilisation de produits plus lourds que les poids nominaux indiqués peut entraîner une instabilité causant des blessures potentielles.

• Les supports doivent être joints comme spécifié dans les instructions de montage. Une mauvaise installation peut entraîner des dommages ou de graves blessures aux personnes.

• Un équipement de sécurité et les outils appropriés doivent être utilisés. Ce produit devrait être installé uniquement par des professionnels.

• Ce produit est conçu pour être installé sur des murs en béton massif ou en maçonnerie.

• Assurez-vous que la surface de soutien supporte en sécurité le poids combiné de l'équipement et de tous les matériaux et composants associés.

• Utilisez les vis de montage fournies et NE SERREZ PAS TROP les vis de montage.

• Ce produit contient de petites pièces qui peuvent causer un étouffement si elles sont avalées. Éloignez ces pièces des enfants.

IMPORTANT: Avant l'installation, assurez-vous que vous avez reçu toutes les pièces selon la liste de vérification des composants. Si une pièce est manquante ou endommagée, téléphonez à votre distributeur local pour qu'il la remplace.

MAINTENANCE: À intervalles réguliers (au moins tous les trois mois) vérifiez que le support est d'utilisation sûre et fiable.

IT Leggere l'intero manuale di istruzioni prima di iniziare l'installazione e il montaggio dell'unità. In caso di dubbi circa le istruzioni o le avvertenze, contattare il proprio distributore locale.



ATTENZIONE: L'utilizzo con prodotti di peso superiore al limite indicato potrebbe causare instabilità e possibili lesioni personali.

• I supporti devono essere fissati come indicato nelle istruzioni di montaggio. Un'errata installazione potrebbe causare danni e gravi lesioni personali.

• Utilizzare gli strumenti appropriati e le attrezzature di sicurezza. Questo prodotto deve essere installato solo da professionisti.

• Questo prodotto è progettato per installazioni in pareti di cemento solido o in muratura.

• Assicurarsi che la superficie di montaggio mantenga il peso totale del dispositivo e di tutti i suoi componenti e hardware in modo sicuro.

• Utilizzare le viti di montaggio fornite e NON applicare tensioni eccessive alle viti.

• Questo prodotto contiene parti di piccole dimensioni che presentano un rischio di soffocamento. Tenere tali parti fuori dalla portata dei bambini.

IMPORTANTE: accertarsi di aver ricevuto tutte le parti in base all'elenco di controllo dei componenti per l'installazione. Se alcune parti mancano o sono danneggiate, contattare il proprio distributore.

MANUTENZIONE: Controllare periodicamente che il supporto sia assicurato e pronto all'uso (almeno ogni tre mesi).

ES Lea todo el manual de instrucciones antes de comenzar la instalación y ensamble de la unidad. Si tiene alguna inquietud con respecto a las instrucciones o advertencias, comuníquese con su distribuidor local.



PRECAUCIÓN: utilizar con productos de mayor peso al indicado en los límites de peso podría ocasionar inestabilidad y posibles heridas personales.

• Los soportes deben acoplarse al como se indica en las instrucciones de ensamble. Una incorrecta instalación podría ocasionar daños y serias heridas personales.

• Utilice las herramientas y equipo de seguridad adecuados. Este producto solo debe ser instalado por profesionales.

• Este producto está diseñado para instalarse en paredes de hormigón macizo o paredes de mampostería.

• Asegúrese de que la superficie de fijación sostenga de manera segura el peso total del equipo y todos sus componentes y hardware.

• Utilice los tornillos de ensamble suministrados y NO aplique demasiada tensión a los tornillos.

• Este producto contiene piezas pequeñas que representan un riesgo de asfixia. Mantenga estas piezas fuera del alcance de los niños.

IMPORTANTE: Asegúrese de que haya recibido todas las piezas según la lista de verificación de componentes para la instalación. Si falta alguna de las partes, o está dañada, comuníquese con su distribuidor.

MANUTENIMIENTO: Compruebe periódicamente que el soporte esté asegurado y listo para usar (al menos cada tres meses).

PT Leia todo o manual de instruções antes de iniciar a instalação e montagem. Se você tiver alguma dúvida sobre quaisquer uma das instruções ou avisos, por favor, entre em contato com o seu distribuidor local para assistência.



ATENÇÃO: O uso com produtos mais pesados do que os pesos indicados pode resultar em instabilidade, causando possíveis danos.

• Os suportes devem ser anexados como especificado nas instruções de montagem. A instalação incorreta pode causar danos ou sérias lesões pessoais.

• Equipamentos de segurança e ferramentas adequadas devem ser utilizadas. Este produto só deve ser instalado por profissionais.

• Este produto foi projetado para ser instalado em paredes de concreto sólido ou paredes de alvenaria.

• Certifique-se que a superfície de suporte suportará com segurança o peso combinado do equipamento e todas as ferragens e componentes anexados.

• Use os parafusos de montagem fornecidos e NÃO APRETE EXCESSIVAMENTE os mesmos.

• Este produto contém pequenas peças que podem causar asfixia se ingeridas. Mantenha esses itens longe do alcance de crianças.

IMPORTANTE: Asssegure-se que você recebeu todas as peças, de acordo com a lista de componentes, antes da instalação. Se alguma peça estiver faltando ou é defeituosa, contate o seu distribuidor local para substituição.

MANUTENÇÃO: Certifique-se que o suporte seja seguro e protegido para o uso em intervalos regulares (pelo menos a cada três meses).

EL Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση και τη συναρμολόγηση. Αν έχετε οποιαδήποτε απορία σχετικά με τις οδηγίες ή τις προειδοποιήσεις, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο μας για βοήθεια.



Προσοχή: Η χρήση προϊόντων βαρύτερα από αυτά που ενδείκνυται, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα αστάθεια προκαλώντας πιθανούς τραυματισμούς.

• Οι βάσεις θα πρέπει να στερεώνονται όπως καθορίζεται στις οδηγίες συναρμολόγησης. Η λανθασμένη εγκατάσταση μπορεί να προκαλέσει ζημιά ή τραυματισμό.

• Θα πρέπει επίσης να χρησιμοποιείτε εξοπλισμό ασφαλείας και κατάλληλα εργαλεία. Η εγκατάσταση του προϊόντος πρέπει να γίνεται μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό ή επαγγελματία.

• Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για εγκατάσταση σε ομογενείς τοίχους από μετόπη ή τοίχους τοιχοποιίας.

• Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια υποστήριξης θα μπορέσει να κρατήσει με ασφάλεια το συνολικό βάρος του εξοπλισμού και όλων των εξαρτημάτων που θα συνδέσει.

• Χρησιμοποιήστε τις βίδες στερέωσης που παρέχονται και μην τις σφίξετε υπερβολικά.

• Αυτό το προϊόν περιέχει μικρά αντικείμενα που ενδέχεται να προκαλέσουν κίνδυνο πνιγμού, σε περίπτωση κατάποσης. Κρατήστε αυτά τα αντικείμενα μακριά από παιδιά.

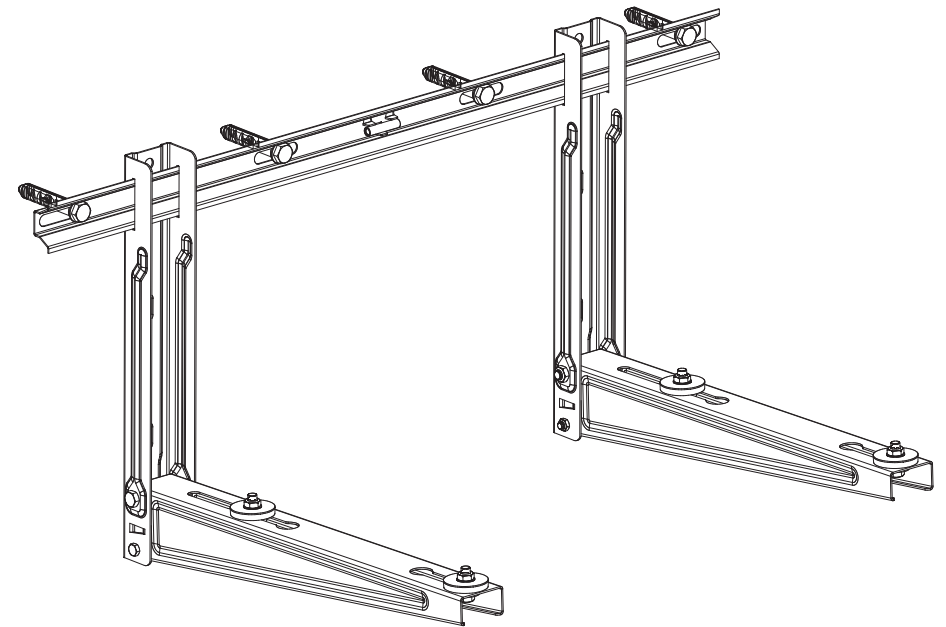
Σημαντικό: Βεβαιωθείτε ότι έχετε παραλάβει όλα τα εξαρτήματα πριν την εγκατάσταση, σύμφωνα με τη λίστα ελέγχου στοιχείων.

Συντήρηση: Ελέγξτε σε τακτά διαστήματα ότι ο βραχίονας της βάσης είναι ασφαλής για χρήση (τουλάχιστον κάθε τρεις μήνες).



AIR CONDITIONER BRACKET

STAFFA DI SUPPORTO PER CONDIZIONATORI D'ARIA



Deve essere installato da personale tecnico specializzato in conformità alle vigenti normative • It must be installed by a qualified technician in accordance with applicable regulations • Deve ser instalado por personal técnico especializado de conformidad con la normativa vigente • Il faut l'installer par du personnel technique spécialisé, conformément à la réglementation en vigueur • Es muss vom Fachmann unter Einhaltung der geltenden Bestimmungen installiert werden • Deve ser instalado por pessoal técnico especializado, em conformidade com as normativas vigentes • Το Superior "Air Fix" πρέπει να εγκατασταθεί από ειδικευμένο τεχνικό προσωπικό σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς.

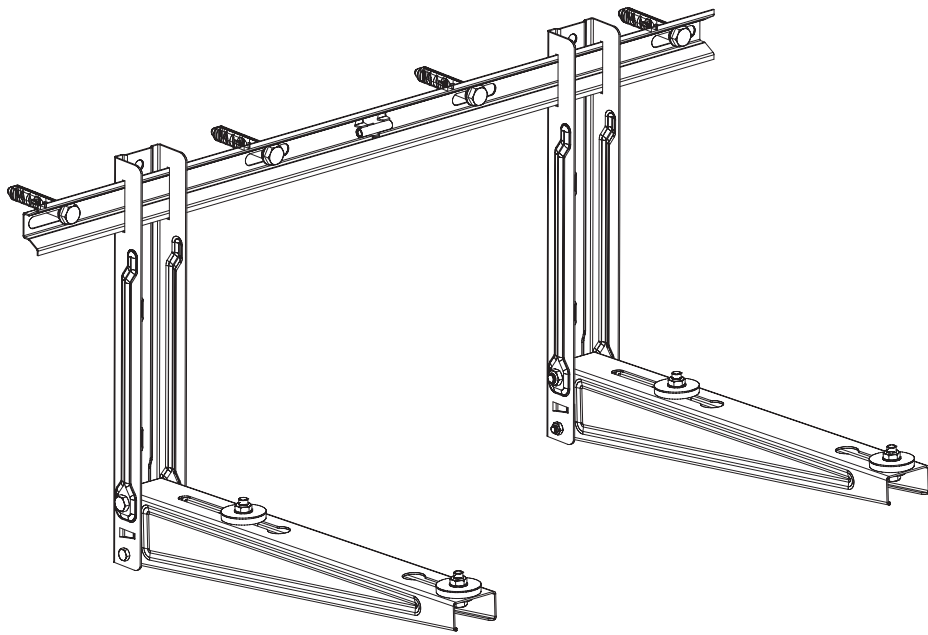
Instruction Manual



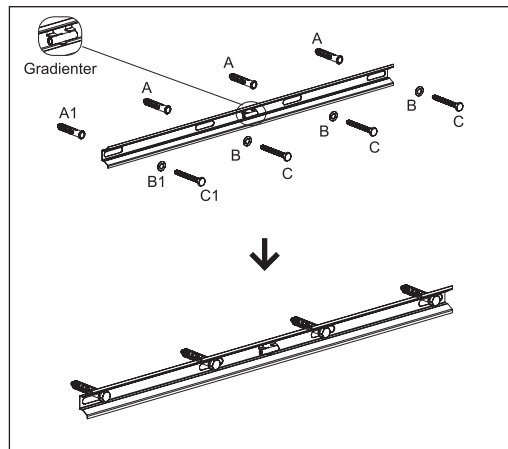
200kg
440lbs



PAP

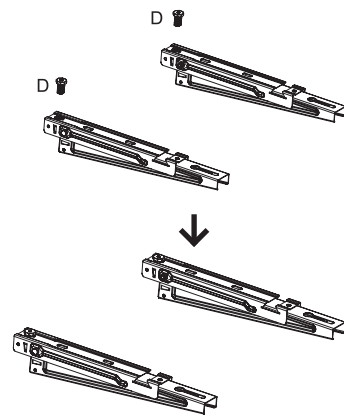


A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
Ø14	Ø20	Ø9.5	M17	M8	M6	Ø24	Ø16	M8	M8	M6	Ø38
X4	X4	X4	X2	X2	X2	X4	X8	X4	X6	X2	X4

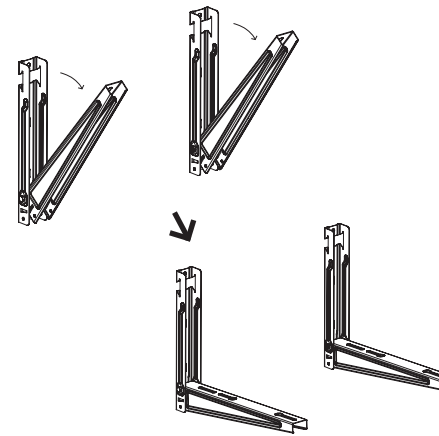


- 1 Mount A1 to the wall first, and then fasten the beam with B1 and C1
- 2 Use level-meter to secure the position of the whole beam

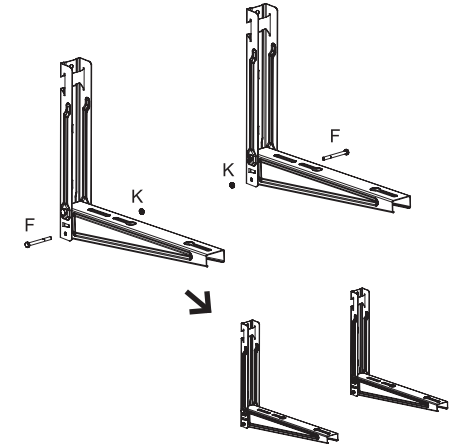
1 2



- 3 Install angle regulator between the vertical and horizontal arms

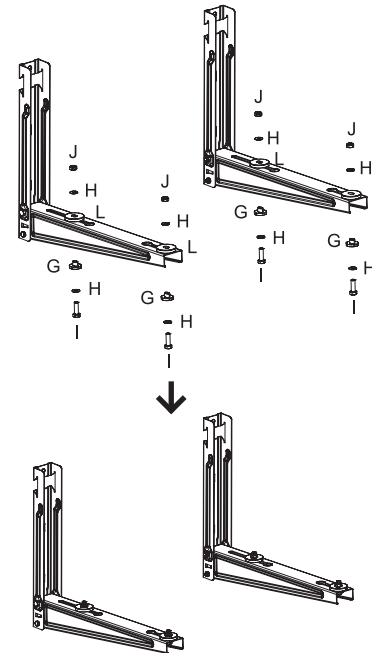


- 4 Unfold the combined horizontal and vertical arms

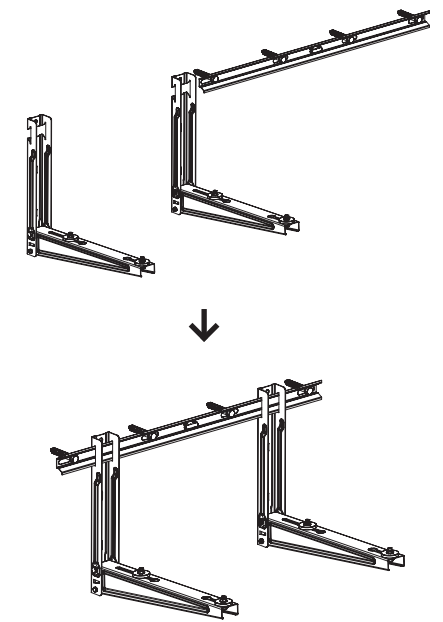


- 5 Mount the reinforcing screws

3 4



- 6 Mount anti-vibration pad



- 7 Snap the 2 pair of vertical and horizontal arms in the beam fastened on the wall

5 6